



# CANAN ŞENÖZ AYATA

## PROF.

Email : [cayata@istanbul.edu.tr](mailto:cayata@istanbul.edu.tr)

Office Phone : [+90 212 455 5700](tel:+902124555700) Extension: 15912

Fax Phone : [+90 212 511 4371](tel:+902125114371)

Address : İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Ordu cad.  
no. 6 Alman Filolojisi No.432 34459 Laleli/İstanbul

### International Researcher IDs

ORCID: 0000-0002-4955-0586

Publons / Web Of Science ResearcherID: AAT-8753-2020

Yoksis Researcher ID: 52252

### Learning Knowledge

---

Doctorate  
1992 - 1999

Istanbul University, Institute of Social Sciences, Alman Dili Ve Edebiyatı, Turkey

---

Postgraduate  
1989 - 1992

Istanbul University, Edebiyat Fakültesi, Alman Dili Eğitimi, Turkey

---

Undergraduate  
1985 - 1989

Istanbul University, Edebiyat Fakültesi, Alman Dili Ve Edebiyatı, Turkey

### Foreign Languages

German, C2 Mastery

English, B2 Upper Intermediate

### Dissertations

Doctorate, The Text Type Literary Criticism in German and Turkish, Istanbul University, Institute of Social Sciences, Edebiyat Fakültesi Bölümü, 1999

Postgraduate, The Use of Text Linguistics in German, Istanbul University, Institute of Social Sciences, HAYEF Bölümü, 1992

### Academic Titles / Tasks

---

Professor  
2014 - Continues

Istanbul University, Faculty of Literature, Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü

---

Associate Professor  
2007 - 2014

Istanbul University, Faculty of Literature, Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü

---

Assistant Professor  
2001 - 2006

Istanbul University, Faculty of Literature, Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü

---

Research Assistant  
1990 - 2001

Istanbul University, Faculty of Literature, Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü

## Supported Projects

1. Şenöz Ayata C., Karakuş M., Kayaoğlu E., Other International Funding Programs, Perspektiven der deutsch-türkischen und interkulturellen Germanistik im Rahmen der Germanistischen Institutspartnerschaft "Pader-Ege-Bosporus", 2018 - 2022
2. Şenöz Ayata C., Kayaoğlu E., Karakuş M., Other International Funding Programs, Deutsch-Türkischer Film, 2012 - 2022
3. ŞENÖZ AYATA C., Project Supported by Higher Education Institutions, Stereotype und Sprachspiele in der Fernsehwerbung dargestellt anhand einer Analyse der Türk Telekom MobileWerbung, 2016 - 2016
4. ŞENÖZ AYATA C., Project Supported by Higher Education Institutions, Interkulturelle Wissenschaftskommunikation-dargestellt an Abstracts in deutschen und türkischen Germanistikzeitschriften, 2013 - 2014
5. ŞENÖZ AYATA C., Project Supported by Higher Education Institutions, Türkische Schulen in Deutschland im Mediendiskurs, 2012 - 2012
6. Ozil S. N. Ş., Şenöz Ayata C., Karakuş M., Kayaoğlu E., Sunar H. Ş., TÜBİTAK Project, Turkish - German Relations and Cultural Transfer, 2009 - 2012
7. ŞENÖZ AYATA C., Project Supported by Higher Education Institutions, Ein interkultureller Vergleich über Abstracts in türkischen und deutschen Germanistikzeitschriften, 2010 - 2010
8. ŞENÖZ AYATA C., Other International Funding Programs, İstanbul Avrupa Kültür Başkenti 2010 (28-809): Metropolen als Ort von Begegnung und Isolation, 2009 - 2010

## Scholarships

University of Hamburg - DAAD GIP Scholarship, University, 2022 - 2022

Universitaet Paderborn-DAAD GIP Scholarship, University, 2022 - 2022

Visiting professor program. Petersburg State Politechnical UniversityKonuk Öğretim Üyeliği, University, 2021 - 2021

Visiting professor program, University, 2019 - 2020

Universitaet Hamburg DAAD-GIP, University, 2019 - 2019

Visiting professor program , University, 2018 - 2018

Universitaet Hamburg DAAD-GIP, University, 2018 - 2018

Universitaet Hamburg DAAD-GIP, University, 2017 - 2017

DAAD Scholarship for Participation in an international Congress, University, 2016 - 2016

Universitaet Hamburg DAAD-GIP, University, 2016 - 2016

Universitaet Hamburg DAAD-GIP, University, 2015 - 2015  
Universitaet Hamburg DAAD-GIP, University, 2014 - 2014  
Stipendium für die Teilnahme an dem Seminar "Österreichische Kultur und Literatur im 20. Jahrhundert", Official Institutions of Foreign Countries, 2013 - 2013  
Universitaet Hamburg DAAD-GIP, University, 2013 - 2013  
Scholarship for international Project with Paderborn University, TUBITAK, 2009 - 2009  
Albert Ludwigs Universitaet Freiburg im Breisgau DAAD-Araştırma Bursu, University, 2004 - 2004  
Universitaet Bielefeld DAAD-Doktora Bursu, University, 1994 - 1995  
Goethe Institut Iserlohn Eğitim Bursu, Other International Organizations, 1993 - 1993  
Albert Ludwigs-Universitaet Freiburg DAAD-Yaz Kursu Bursu, University, 1988 - 1988  
Öğrenci Değişimi Eğitim Programı, Other International Organizations, 1984 - 1984

## Jury Memberships

Doctoral Examination, Doctoral Examination, İstanbul Üniversitesi, December, 2022  
Doctoral Examination, Doctoral Examination, İstanbul Üniversitesi, December, 2022  
Appointment to Academic Staff-Professorship, Appointment to Academic Staff-Professorship, Ege Üniversitesi, November, 2022  
PhD Thesis Monitoring Committee Member, PhD Thesis Monitoring Committee Member, İstanbul Üniversitesi, November, 2022  
Appointment to Academic Staff - Associate Professorship, Appointment to Academic Staff - Associate Professorship, Türk-Alman Üniversitesi, October, 2022  
PhD Thesis Monitoring Committee Member, PhD Thesis Monitoring Committee Member, Marmara Üniversitesi, January, 2022  
Doctorate, Doctorate, İstanbul Üniversitesi, October, 2021  
Appointment to Academic Staff-Assistant Professorship, Appointment to Academic Staff-Assistant Professorship, İstanbul Üniversitesi, October, 2021  
Doctorate, Doctorate, İstanbul Üniversitesi, July, 2021  
PhD Thesis Monitoring Committee Member, PhD Thesis Monitoring Committee Member, İstanbul Üniversitesi, October, 2017  
PhD Thesis Monitoring Committee Member, PhD Thesis Monitoring Committee Member, İstanbul Üniversitesi, January, 2016

## Published journal articles indexed by SCI, SSCI, and AHCI

1. **Zur Textsorte Abstract in türkischen und deutschen Germanistikzeitschriften**  
ŞENÖZ AYATA C.  
Akten des XII. INTERNATIONALEN GERMANISTIKKONGRESSES, vol.16, pp.133-140, 2012 (SSCI)
2. **Die Entwicklung der Textlinguistik im Prozess der Globalisierung- Deutschland und die Türkei im Vergleich**  
ŞENÖZ AYATA C.  
JAHRBUCH FÜR INTERNATIONALE GERMANISTIK, vol.84, pp.113-118, 2007 (AHCI)

## Articles Published in Other Journals

1. **An Intercultural Approach to Multimodality in Selected German, Anglo-American, Italian and Turkish Cosmetics Advertisements**  
Şenöz Ayata C., Atasoy İ.

- Alman Dili ve Edebiyatı Dergisi - Studien zur deutschen Sprache und Literatur, vol.2, no.41, pp.1-23, 2019 (Peer-Reviewed Journal)
2. **MONOLINGUALITY OR MULTILINGUALISM? ANALYSIS OF LANGUAGE USAGE AND LANGUAGE REFLECTION IN THE FILM ALMANYA – WILLKOMMEN IN DEUTSCHLAND**  
Şenöz Ayata C.  
AUC Philologica 2018/1, pp.87-95, 2018 (Peer-Reviewed Journal)
  3. **Introduction to the Topic: Multilingualism in Science**  
Senoz-Ayata C.  
STUDIEN ZUR DEUTSCHEN SPRACHE UND LITERATUR-ALMAN DILI VE EDEBIYATI DERGISI, vol.2, no.32, pp.1-3, 2014 (ESCI)
  4. **Euro-Wiss Conference: "Comparitive University Teaching-Learning Discourses" at University of Bergamo from 27th to 28th June 2013**  
Senoz-Ayata C.  
STUDIEN ZUR DEUTSCHEN SPRACHE UND LITERATUR-ALMAN DILI VE EDEBIYATI DERGISI, vol.2, no.30, pp.215-217, 2013 (ESCI)
  5. **Interkulturelle Wissenschaftskommunikation-dargestellt an Abstracts in deutschen und türkischen Germanistikzeitschriften**  
Şenöz Ayata C.  
Linguistik Online, vol.52, no.2, pp.23-39, 2012 (Peer-Reviewed Journal)
  6. **"Multiplicity and Unity of German Studies worldwide" 12th Congress of the International Association of German Studies (IVG) at Warsaw from 30th July to 07th August 2010**  
Senoz-Ayata C.  
STUDIEN ZUR DEUTSCHEN SPRACHE UND LITERATUR-ALMAN DILI VE EDEBIYATI DERGISI, vol.1, no.25, pp.103-106, 2011 (ESCI)
  7. **German-Turkish Germanist Meeting, Mannheim, 12th to 17th October 2008**  
Senoz-Ayata C.  
STUDIEN ZUR DEUTSCHEN SPRACHE UND LITERATUR-ALMAN DILI VE EDEBIYATI DERGISI, vol.1, no.21, pp.101-106, 2009 (ESCI)
  8. **Eine kontrastive Analyse über die Darstellungshaltung des Autors in deutschen und türkischen Wissenschaftstexten**  
ŞENÖZ AYATA C.  
İstanbul Üniversitesi Alman Dili ve Edebiyatı Dergisi, no.20, pp.153-168, 2008 (Peer-Reviewed Journal)
  9. **Der Beitrag interkultureller Vergleiche zur Produktion von Wissenschaftstexten und die Darstellung eines textlinguistischen Analysemodells zum Textvergleich**  
ŞENÖZ AYATA C.  
İstanbul Üniversitesi Alman Dili ve Edebiyatı Dergisi, no.19, pp.5-26, 2007 (Peer-Reviewed Journal)
  10. **Introduction into the Topic Section: Intercultural Text Comparisons**  
Senoz-Ayata C.  
STUDIEN ZUR DEUTSCHEN SPRACHE UND LITERATUR-ALMAN DILI VE EDEBIYATI DERGISI, no.19, pp.1-3, 2007 (ESCI)
  11. **A text linguistic model for intercultural comparisons in academic texts**  
Senoz-Ayata C.  
STUDIEN ZUR DEUTSCHEN SPRACHE UND LITERATUR-ALMAN DILI VE EDEBIYATI DERGISI, no.19, pp.5-26, 2007 (ESCI)
  12. **Die Entwicklung der Textlinguistik (Deutschland und die Türkei im Vergleich)**  
ŞENÖZ AYATA C.  
İstanbul Üniversitesi Alman Dili Ve Edebiyatı Dergisi, no.18, pp.135-145, 2006 (Peer-Reviewed Journal)
  13. **Geleneksel Metinden Sınırsız Metne-Bilgi Teknolojilerinin Sunduğu Yeni Olanaklar**  
ŞENÖZ AYATA C.  
İstanbul Üniversitesi Alman Dili ve Edebiyatı Dergisi ., no.16, pp.117-126, 2004 (Peer-Reviewed Journal)
  14. **Türkçede Yazın Eleştirisi Metinlerine Eleştirel Bir Yaklaşım**

ŞENÖZ AYATA C.

Litera, vol.15, pp.94-101, 2003 (ESCI)

15. **Kültürlerarası İletişim Açısından Yazın Çevirisi - Türkçe ve Almancada 'Kara Kitap'**  
ŞENÖZ AYATA C.  
Ege Alman Dili ve Edebiyatı Araştırmaları Dergisi, no.4, pp.191-205, 2002 (Peer-Reviewed Journal)
16. **Metin Çözümlemesinin Ana Dil ve Yabancı Dil Öğretimine Katkısı**  
ŞENÖZ AYATA C.  
İstanbul Üniversitesi Alman Dili ve Edebiyatı Dergisi, no.12, pp.143-167, 2000 (Peer-Reviewed Journal)
17. **Alman Dili ve Edebiyatı Öğreniminde Metindilbilim**  
ŞENÖZ AYATA C.  
İstanbul Üniversitesi Alman Dili ve Edebiyatı Dergisi, no.9, pp.223-231, 1995 (Peer-Reviewed Journal)
18. **Metindilbilim ve Yabancı Dil Öğretimi**  
ŞENÖZ AYATA C.  
İstanbul Üniversitesi Alman Dili ve Edebiyatı Dergisi, no.8, pp.257-266, 1993 (Peer-Reviewed Journal)

## Books & Book Chapters

1. **Cultural values and advertising: Identification images for German-Turks an advertisements of the mobile operator Ay Yıldız**  
Şenöz Ayata C.  
in: Türkisch-Deutsche Studien Jahrbuch, Şeyda Ozil, Michael Hofmann, Jens Peter Laut, Yasemin Dayıoğlu-Yücel, Cornelia Zierau, Didem Uca, Editor, Universitaetsverlag Göttingen, Göttingen, pp.93-107, 2022
2. **Stereotype und Sprachspiele in der Fernsehwerbung-dargestellt anhand einer Analyse der Türk Telekom Mobile-Werbung**  
ŞENÖZ AYATA C.  
in: Türkisch-Deutsche Studien, Ozil Ş., Hoffmann M., Laut J. P., Dayıoğlu-Yücel Y., Zierau C., Editor, Universitaetsverlag Göttingen, Göttingen, pp.21-31, 2018
3. **Vergleich literaturwissenschaftlicher Artikel in deutschen und türkischen Germanistikzeitschriften**  
ŞENÖZ AYATA C.  
in: Wissenschaftssprache Deutsch, Szurawitzki M., Busch-Lauer I., Rössler P., Krapp R., Editor, Gunter Narr Verlag, Tübingen, pp.259-273, 2015
4. **Bilimsel Metin Üretimi**  
Şenöz Ayata C.  
Papatya Eğitim Yayıncılık, İstanbul, 2014
5. **Die Gestaltung der Vorbereitungsklasse für den germanistischen Studiengang an der Istanbul Universität: Erfahrungen und Überlegungen**  
ŞENÖZ AYATA C., Bilen H., Wegener R.  
in: Fremd- und Fachsprachenunterricht: Studienvorbereitender und studienbegleitender Deutschunterricht für fremdsprachige Studiengänge, Koreik, U., Uzuntaş A., Hatipoglu, S., Editor, Schneider Verlag, Baltmannsweiler, pp.45-50, 2014
6. **Türkische Schulen in Deutschland im Mediendiskurs**  
ŞENÖZ AYATA C.  
in: Türkisch-deutsche Studien Jahrbuch 2010: Türkisch-deutscher Kulturkontakt und Kulturtransfer- Kontroversen und Lernprozesse, Hofmann M., Ozil, Ş./ Dayıoğlu-Yücel Y., Editor, V&R Unipress, Göttingen, pp.45-56, 2010
7. **Yazın Eleştirilerinin Metindilbilimsel Çözümlemesi-Orhan Pamuk'un Masumiyet Müzesi'ne Yönelik Bir Yazının İncelenmesi**  
ŞENÖZ AYATA C.  
in: Ataol Behramoğlu'na Armağan Kitap, Olcay T., İnanır E., Uzelli G., Editor, Heyamola Yayınları, İstanbul, pp.87-104, 2009
8. **Bilimsel Metinlere Yönelik Kültürlerarası Karşılaştırmalar**

- ŞENÖZ AYATA C.  
in: Gençliğin İzdüşümü: Nilüfer Tapan Armağan Kitap, Kuruyazıcı N., Editor, Multilingual, İstanbul, pp.0-328, 2008
9. **Küreselleşme Sürecinde Metindilbilimin Gelişimi**  
ŞENÖZ AYATA C.  
in: Meral Alpay'a Armağan, Dilek Kayaoğlu H., Editor, Bayrak Matbaası, İstanbul, pp.253-266, 2007
  10. **Research on Text Linguistics Texts in Turkey**  
Ayata Şenöz C.  
Multilingual, İstanbul, 2005
  11. **Die andere deutsche Literatur, Istanbuler Vorträge**  
Kuruyazıcı N., Durzak M., Şenöz Ayata C. (Editor)  
Königshausen&Neumann, Würzburg, 2004
  12. **Abschlußbericht über das Symposium 'Grenzüberschreitungen'**  
ŞENÖZ AYATA C.  
in: Die andere Literatur Istanbuler Vorträge, Kuruyazıcı N., Durzak M., Şenöz Ayata C., Editor, Königshausen & Neumann, Würzburg, pp.208-209, 2004
  13. **Metindilbilimsel Yöntemle Bilimsel Metin Çözümlemesi**  
ŞENÖZ AYATA C.  
in: Disiplinlerarası Ortam ve Yöntem Sorunları, Öztokat N. , Editor, Multilingual, İstanbul, pp.40-49, 2004
  14. **Almanca ve Türkçede Metin Türü Olarak Yazın Eleştirisi**  
Şenöz Ayata C.  
Mavi Bulut Yayınları, İstanbul, 2003

#### Refereed Congress / Symposium Publications in Proceedings

1. **Kültürelle Werte und Werbung: Darstellung der Identifikationsbilder von Deutsch-Türken in Werbespots des Mobilfunkanbieters Ay Yıldız**  
ŞENÖZ AYATA C.  
Wertorientierungen: Türkisch-deutsche und deutsch-türkische Verhältnisse in Literatur und Film, İstanbul, Turkey, 4 - 05 October 2018
2. **Hochschulkommunikation (Deutsch/Türkisch) - dargestellt am Beispiel der Germanistikabteilung der Universität Istanbul**  
ŞENÖZ AYATA C.  
UDGV-Tagung Deutsch in der Ukraine: Traditionen, Erfolge, Aufgaben, Lviv, Ukraine, 28 - 29 September 2018
3. **Ein interkultureller Blick auf die Multimodalität in deutschen, englischen, italienischen und türkischen Werbeanzeigen**  
ŞENÖZ AYATA C., ATASOY İ.  
7. internationale Tagung zur kontrastiven Medienlinguistik Medienkulturen – Multimodalität und Intermedialität, Helsinki, Finland, 23 - 25 August 2017
4. **Ein- oder Mehrsprachigkeit? Analyse der Sprachverwendung und Sprachreflexion im Film Almanya – Willkommen in Deutschland**  
ŞENÖZ AYATA C.  
Vielfältige Konzepte - Konzepte der Vielfalt: Interkulturalität(en) weltweit Internationale Tagung der Gesellschaft für interkulturelle Germanistik, Prag, Czech Republic, 4 - 09 October 2016
5. **Analyse und interkultureller Vergleich von Wissenschaftstexten in germanistischen Doktorandenkolloquien an der Universität Istanbul**  
ŞENÖZ AYATA C.  
XII. Internationalen Türkischen Germanistik Kongresses: Migration und kulturelle Diversität, Kocaeli, Turkey, 11 - 15 May 2014, vol.2, pp.109-122
6. **Neue Perspektiven durch Berufsorientierung-Das Wahlfachmodul 'Wirtschaftsdeutsch' an der Istanbul Universität**

ŞENÖZ AYATA C.

Globalisierte Germanistik: Sprache-Literatur-Kultur, İzmir, Turkey, 20 - 22 May 2009, pp.668-676

7. **Türkçe Dilbilim Metinlerinin Kurgulanış Biçimleri**

ŞENÖZ AYATA C.

Advances in Turkish Linguistics. Studies in Turkish.Linguistics, Proceedings of 12th International Conference on Turkish Linguistics, İzmir, Turkey, 11 - 13 August 2004, pp.355-366

8. **Ein interkultureller Vergleich von Wissenschaftstexten, dargestellt am Beispiel von deutsch- und türkischsprachigen Linguistik-Texten**

ŞENÖZ AYATA C.

Differenzen: Interkulturelle Probleme und Möglichkeiten in Sprache, Literatur und Kultur, Salzburg, Austria, 4 - 07 September 2002, pp.135-148

9. **Die Rezeption eines literarischen Werkes in interkultureller Perspektive**

ŞENÖZ AYATA C.

Neue Tendenzen und Zukunftsperspektiven der deutschen Sprache und der Germanistik in der Türkei.

Tagungsbeiträge des VIII. Türkischen Germanistik-Kongresses, Sakarya, Turkey, 23 - 24 May 2002, vol.2, pp.239-248

10. **Sind Textsorten kulturell bedingt? Ein interkultureller Vergleich literaturkritischer Texte anhand von konkreten Beispielen"**

AYATA C.

Translation und Transgression: Interkulturelle Aspekte der Übersetzungswissenschaft, Vilnius, Lithuania, 30 October - 02 November 2001, pp.309-326

11. **Türkçede Yazın Eleştirilerinin Büyük Ölçekli Yapıları**

ŞENÖZ AYATA C.

XIV. Dilbilim Kurultayı, Adana, Turkey, 27 - 28 April 2000, pp.94-104

12. **Türkçede 'bu', 'şu' Sözcükleri**

ŞENÖZ AYATA C., Ozil Ş.

X. Dilbilim Kurultayı Bildirileri, İzmir, Turkey, 22 - 24 May 1996, pp.27-39

## Other Publications

1. **Bondi, Marina/Lorés –Sanz, Rosa (eds.) (2014): Abstracts in Academic Discourse: Variation and Change. Bern: Lang (Linguistic Insights, Studies in Language and Communication; Volume 187**

ŞENÖZ AYATA C.

Other, pp.1-5, 2015

2. **Kongress-Bericht über den XII. Türkischen Internationalen Germanistik-Kongress Migration und kulturelle Diversität**

ŞENÖZ AYATA C., Karakuş M.

Other, pp.171-178, 2014

3. **"Dauses, August: Einführung in die allgemeine Sprachwissenschaft: Sprachtypen, sprachliche Kategorien und Funktionen**

ŞENÖZ AYATA C.

Other, pp.747-748, 1998

4. **"Raible, Wolfgang (hg.): Kulturelle Perspektiven auf Schrift- und Schreibprozesse: Elf Aufsätze zum Thema Mündlichkeit und Schriftlichkeit**

ŞENÖZ AYATA C.

Other, pp.660-662, 1996

5. **Aus einer Schreibwerkstatt mit Renate Welsh**

ŞENÖZ AYATA C.

Other, pp.259-267, 1993

## Academic and Administrative Experience

---

2018 - 2019	<b>Yüksekokul Kurulu Üyesi</b>	Istanbul University, School of Foreign Languages
2007 - 2013	<b>Erasmus Program Institutional Coordinator</b>	Istanbul University, Faculty Of Literature, Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü

---

## Courses

Language Studies , Postgraduate, 2022 - 2023  
Textlinguistics, Undergraduate, 2022 - 2023  
Karşılaştırmalı Dilbilim, Doctorate, 2022 - 2023  
Scientific Text Production, Undergraduate, 2020 - 2021  
Scientific Text Produktion, Undergraduate, 2020 - 2021  
Linguistic Studies, Undergraduate, 2020 - 2021, 2018 - 2019, 2017 - 2018, 2016 - 2017, 2015 - 2016, 2014 - 2015, 2013 - 2014, 2012 - 2013, 2011 - 2012  
Linguistic Studies 1, Undergraduate, 2020 - 2021  
Language Studies, Postgraduate, 2020 - 2021, 2018 - 2019, 2017 - 2018, 2016 - 2017  
Text Linguistics, Undergraduate, 2020 - 2021  
Scientific Text Production, Undergraduate, 2020 - 2021  
Scientific Text Production, Undergraduate, 2020 - 2021  
Scientific Text Production, Undergraduate, 2020 - 2021  
Scientific Text Production, Undergraduate, 2020 - 2021  
Scientific Text Production, Undergraduate, 2020 - 2021  
Linguistic Studies 2, Undergraduate, 2018 - 2019, 2017 - 2018, 2016 - 2017, 2015 - 2016, 2014 - 2015, 2013 - 2014, 2012 - 2013, 2011 - 2012  
Dilbilim İncelemeleri, Postgraduate, 2018 - 2019, 2017 - 2018, 2016 - 2017  
Linguistic Studies, Postgraduate, 2017 - 2018  
Text linguistics, Undergraduate, 2018 - 2019, 2017 - 2018, 2016 - 2017, 2013 - 2014, 2012 - 2013, 2011 - 2012  
Kültürlerarası Dil ve Edebiyat Anasemineri, Postgraduate, 2016 - 2017, 2015 - 2016, 2014 - 2015  
Seminar, Doctorate, 2016 - 2017  
Introduction to Linguistics, Undergraduate, 2015 - 2016, 2014 - 2015, 2012 - 2013, 2011 - 2012  
Dil ve Edebiyatta Kültürlerarasılığa Giriş, Postgraduate, 2016 - 2017, 2015 - 2016, 2014 - 2015  
Interkultural linguistics, Doctorate, 2016 - 2017  
Dil İncelemeleri, Postgraduate, 2014 - 2015  
Linguistic Currents 2, Doctorate, 2014 - 2015, 2013 - 2014  
Dil Çalışmaları 2, Postgraduate, 2013 - 2014, 2011 - 2012  
Syntax and Semantics, Undergraduate, 2013 - 2014  
Interdisciplinary Studies 1, Undergraduate, 2013 - 2014, 2012 - 2013  
Dil Çalışmaları 1, Postgraduate, 2013 - 2014, 2012 - 2013, 2011 - 2012  
Dilbilim Akımları 1, Doctorate, 2013 - 2014, 2011 - 2012  
Metindilbilim (Dilbilim Bölümü), Undergraduate, 2013 - 2014, 2012 - 2013

## Advising Theses

Şenöz Ayata C., Traces of Exile in the Work of the Philologist, Writer und Artist Traugott Fuchs (1906-1997), Doctorate, J.VÖLKER(Student), Continues



Şenöz Ayata C., Almanca, İngilizce ve Türkçe Reklam Filmlerinin Dilbilimsel İncelemesi, Doctorate, İ.ATASOY(Student), 2019  
Şenöz Ayata C., Almanca ve Türkçe Bilimsel Metinlerde Biçem, Doctorate, B.KONUĞMAN(Student), 2012  
Şenöz Ayata C., "Die Textsorte Todesanzeige im Deutschen und im Türkischen- Eine textlinguistische Untersuchung", Postgraduate, G.Heppınar(Student), 2011

### Activities in Scientific Journals

St. Petersburg State Polytechnical University Journal. Humanities and Social Sciences , Committee Member, 2019 - Continues  
Türkisch-Deutsche Studien Jahrbuch, Publication Committee Member, 2010 - Continues  
STUDIEN ZUR DEUTSCHEN SPRACHE UND LITERATUR-ALMAN DILI VE EDEBIYATI DERGISI, Publication Committee Member, 2002 - 2021  
Medial Linguistics Journal, Committee Member, 2014 - 2018

### Memberships / Tasks in Scientific Organizations

Children and Youth Publications Association, Member, 2016 - Continues, Turkey  
Turkish-German Cultural Advisory Board, Vice President, 2011 - Continues, Turkey  
Türkischer Germanistenverband, Member, 2005 - Continues, Turkey  
Gesellschaft für interkulturelle Germanistik, Member, 2001 - Continues, Germany  
International Association for German Studies, Member, 2000 - Continues, Germany

### Scientific Refereeing

Üniversitemizin 40. Fakültemizin 30. Yılında Eğitim Çalışmaları Kitabı, Chapter Scientific / Professional Book Published by Renowned Publishing Houses, December 2022  
THE JOURNAL OF THE FACULTY OF LANGUAGES AND HISTORY-GEOGRAPHY OF ANKARA UNIVERSITY, Other Indexed Journal, December 2022  
Dil Dergisi, Other Indexed Journal, July 2021

### Tasks In Event Organizations

Şenöz Ayata C., Working with scientific texts, Workshop Organization, İzmir, Turkey, Kasım 2022  
Şenöz Ayata C., Text linguistic analysis of scientific texts, Workshop Organization, Paderborn, Germany, Temmuz 2022

### Mobility Activity

Bilateral Colloboration Agreement, Workshop, Ege University, Turkey, 2022 - 2022  
Other Exchange Programme, Workshop, Universitaet Paderborn, Germany, 2022 - 2022

### Metrics

Publication: 51  
Citation (WoS): 2  
H-Index (WoS): 1

## Congress and Symposium Activities

Türkische Germanistik im Dialog: Perspektiven der Gıp-Pader-Ege-Bosporus, Invited Speaker, İzmir, Turkey, 2022  
Pader-Ege-Bosporus- Sommerschule an der Universitaet Paderborn, Invited Speaker, Paderborn, Germany, 2022  
Sosyal Bilimlerde Yeni Yaklaşımlar ve Arayışlar, Session Moderator, Düzce, Turkey, 2022

## Invited Talks

Geteilte Erfahrung Migration in türkischen und deutschen Filmproduktionen, Workshop, Erciyes Üniversitesi, Turkey, November 2022

Geteilte Erfahrung Migration in türkischen und deutschen Filmproduktionen, Workshop, Muğla Sıtkı Koçman Üniversitesi, Turkey, November 2022

Production of Academic Texts, Seminar, Karadeniz Teknik Üniversitesi, Turkey, January 2022

All Aspects of Text- from Text to multimodal Text , Conference, Turkish Semiotics Environment, Turkey, January 2022

## Research Areas

Social Sciences and Humanities, Philology, Western Languages and Literatures, German Language and Literature, Linguistics